

**CERCLE D'HISTOIRE DE WASSELONNE**  
(N° 198)

**Cadeaux de Noël à Wasselonne en 1916**  
(suite)

Notre frère E. a organisé une petite loterie. Chacun avait 3 lots, des petits verres, des calendriers, des presse-papiers, etc. Notre frère J. a envoyé des vases de Schierke dans le Harz. B. m'a offert un bibelot. W. m'a offert un napperon brodé, un jeu de puces et un couvert (en bois) taillé par des russes. De Scharrachbergheim, j'ai reçu un livre, de L. E. le livre «König der Bernina» et de N. un tablier brodé. Maman et B. reçurent de notre frère E. un petit réchaud électrique.

Mardi, le 26 décembre, à la Saint Etienne, j'avais invité Mesdemoiselles M., K., B. et E.

Vendredi, le 29 décembre, nous étions de nouveau invités chez les E. Nous avons fait quelques photos, qui ont très bien réussi. L'adresse de L.: pension Sch. à Strasbourg.

Samedi, le 30 décembre, j'étais de nouveau chez les B. A 17 heures il y avait de nouveau un concert militaire, auquel j'ai également assisté. Là j'ai aussi fait la connaissance du commandant, qui est maintenant à Wasselonne.

Lundi, le 1er janvier 1917, j'étais chez les M. N. était là, mais seulement dans l'après-midi.

Hier, mardi 2 janvier, j'ai donné un coup de main à notre frère E. pour faire la liste des livres, etc. Aujourd'hui, le mercredi 3 il est parti vers 13 heures. Il a de nouveau meilleure mine maintenant que quand il est venu.

La semaine dernière il y avait chez nous une terrible tempête. Les lignes électriques entre Wangen et Marlenheim étaient totalement détruites. Pendant deux jours nous avions du courant jusqu'à 21 heures et un autre jour jusqu'à 19 heures. Maintenant tout est de nouveau en ordre.

J'aimerais beaucoup apprendre quelque chose, mais je ne sais quoi. Il n'y a pas grand'chose à faire à la maison. Je ne peux vraiment pas tricoter et lire toute la journée! On ne me l'autoriserait d'ailleurs pas. Je trouve qu'il serait favorable pour moi de me former au travail de comptable ou d'employée de banque. Qu'en penses-tu?

Aujourd'hui, mercredi 3 janvier 1917, **j'ai dégarni le sapin.**

Cordiales salutations, E.

Nota bene. J'ai envoyé les deux photos à G. M.

Source: Archives de la paroisse protestante. Traduction G. K.